

**Zeitschrift:** Sprachspiegel : Zweimonatsschrift  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für die deutsche Sprache  
**Band:** 69 (2013)  
**Heft:** 6

**Rubrik:** [Impressum]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Code für App  
«Sprachspiegel»  
(Android-Tel.)



---

## Sprachspiegel

Redaktion	Daniel Goldstein, Dr. phil., Journalist BR ( <a href="http://www.sprachlust.ch">www.sprachlust.ch</a> ) Feldackerweg 23, CH-3067 Boll, Tel. 031 839 54 88 <a href="mailto:redaktion@sprachverein.ch">redaktion@sprachverein.ch</a>
Internet	<a href="http://www.sprachverein.ch">www.sprachverein.ch</a> – <a href="http://m.sprachverein.ch">m.sprachverein.ch</a> (Web-App) Google Play «Sprachspiegel» – <a href="https://facebook.com/Sprachspiegel">facebook.com/Sprachspiegel</a>
Bezugsstelle	Abonnemente, Einzelnummern: Bruno Enz, Auenring 29, 8303 Bassersdorf Tel. 044 836 36 27, <a href="mailto:bruno.enz@sunrise.ch">bruno.enz@sunrise.ch</a>
Adressänderungen	FO Print & Media AG, Martin Schweizer, Gewerbestrasse 18, 8132 Egg, Tel. 044 986 35 81, <a href="mailto:sprachspiegel@fo-services.ch">sprachspiegel@fo-services.ch</a>
Vorstufe; Druck, Versand	FO Zürisee AG, Stäfa; FO Fotorotar AG, Egg
Bezugspreis	CHF 70.– pro Jahr (6 Ausgaben), Ausland Euro 60.–, CHF 40.– für Studierende, CHF 15.– für Einzelhefte
Zahlungen	Postkonto 40-224970-3 SVDS/Sprachspiegel
Kündigung	Das Abonnement des «Sprachspiegels» – mit dem automatisch die Mitgliedschaft beim SVDS verbunden ist – kann nur auf Jahresende (bis spätestens 1. Dezember) gekündigt werden, bei: Bruno Enz, Auenring 29, 8303 Bassersdorf – Nichtbezahlung des laufenden Abonnements gilt nicht als Kündigung.

---

## Sprachauskunft

E-Mail	<a href="mailto:sprachauskunft@compendio.ch">sprachauskunft@compendio.ch</a> Kostenlose Auskunft in der Regel innerhalb von zwei Arbeitstagen
Korrekturdienst (kostenpflichtig)	Compendio Bildungsmedien AG, Anuschka Pfammatter, Neunbrunnenstrasse 50, 8050 Zürich, <a href="mailto:a.pfammatter@compendio.ch">a.pfammatter@compendio.ch</a>

---

<b>Geschäftsstelle SVDS</b>	Schweizerischer Verein für die deutsche Sprache (SVDS) Neunbrunnenstrasse 50, 8050 Zürich Präsident: Johannes Wyss, Alte Landstrasse 16, 8800 Thalwil, Tel. 044 721 00 27, <a href="mailto:johanneswyss@bluewin.ch">johanneswyss@bluewin.ch</a>
-----------------------------	---

**P.P.**  
8132 Egg

## Helvetismen für den Duden

«Helvetismus: Besonderheit der deutschschweizerischen Standardsprache»  
Der mit dem SVDS verbundene schweizerische Dudenausschuss sammelt Helvetismen und leitet sie an die Dudenredaktion zur Veröffentlichung weiter. «Sprachspiegel»-Leserinnen und -Leser, denen eine Sonderform auffällt, sind gebeten, diese dem Dudenausschuss anzuzeigen. Sie darf allerdings keine Eintagsfliege sein, vielmehr muss sich das Wort oder die grammatische Form durch mehrfaches Vorkommen als gängiges Element der schweizerischen Standardsprache erweisen, und dies sollte durch beiliegende Quellenangaben deutlich gemacht werden.

Adresse für Helvetismen:

duden@sprachverein.ch oder Dr. Daniel Weber-Arndt, Weitenaustr. 9/9a, 9215 Schönenberg

zen  
qu

**Weihnachten ist das Fest der Freude.**

**Schenken Sie mit dem «Sprachspiegel»  
Freude an der deutschen Sprache.**

Ich schenke dem folgenden Empfänger ein Jahresabonnement des  
«Sprachspiegels»  
(Normalpreis Fr. 70.–, für Studierende Fr. 40.–, Ausland Euro 60.–).

Name  Vorname

Strasse  PLZ  Ort

Telefon  E-Mail

Die Rechnung für dieses Geschenkabonnement geht an folgende Adresse:

Name  Vorname

Strasse  PLZ  Ort

Datum  Unterschrift

Bitte senden an:

Bruno Enz

Auenring 29

8303 Bassersdorf

*bruno.enz@sunrise.ch*

Sie können Ihr Geschenkabonnement auch über das Internet  
bestellen: [www.sprachverein.ch](http://www.sprachverein.ch). Dort finden Sie unter der Rubrik  
«Sprachspiegel» ein Bestellformular.

Herzlichen Dank und frohe Festtage  
Schweizerischer Verein für die deutsche Sprache